

Он окружён такими Людьюми, которыи Правду
 Не допускают всегда доходить к Повелителю прочих;
 Каждому надобность в том, чтоб-его обольстить наилучше;
 Каждый Ревности видом свое любочестие кроет.
 Всяк отвне оказывает любовь к Особе верьховной,
 Внўтьр-же не-любит всяк, как Богáтство даемое оным:
 Царь толь мало любим, что,-к-прійтию милости Царски,
 Льстят царю во всем, и — во-всём Царю изменяют.¹

II, 54..

Из беседы Телемака с Ментором на Крите, управлявшемся
 по законам мудрого Миноя.

Я спросил у-негó, состоит в чем Царска Державность?
 Он отвещал: Царь властен есть во всем над-Нарóдом: —
 Но Законы над-нїм во всем же властны конечно.
 Мошь его Самодержна, единственно Доброе делать;
 Связаны рўки имеет он на всякое Злое.
 Их Законы во-влáсть ему Народ поверяют,
 Как предрагий Залог из всех во Свете Залогов;
 Так чтоб-он-был Отец Подчиненным всем и-Подрўчным.
 Хочет Закон, да-одїн человек, за Мудрость и Мёрность,
 Служит многих толь Людєй Благоденствию паче,
 Нежели многїи Людї толь, за Бедность и-Рáбство,
 Подлю Гордость и-Нёгу льстят одного человека.
 Царь не должен иметь ничего сверьх в Обществе прочих,
 Разве что-нўжно его облегчить от-труда многодельна,
 И впечатлеть во всех Почтенїе благоговейно,
 Как к Блюстителю всех положённых мўдро Законов.
 Впрочем, Царю, быть должно трёзвейшу, мнее роскошну,
 Более чўжду Пышности, нежели просту Людину.
 Больше Богатства ему и-Веселїй иметь не-достóбит,
 Но Премудрости, Славы, ктомууж Добродетели больше,
 Нежели стяжут коль сих прочїи все человеки.
 Вне Он должен быть Защитник Отечеству миру;
 Воинствам всем Предводитель, и-сим верьховный Начальник;

¹ O qu'on est malheureux, disoit-il, quand'on est au dessus du reste des hommes! souvent on ne peut voir la vérité par ses propres yeux; on est environné de gens qui l'empêchent d'arriver jusqu'à celui qui commande; chacun est intéressé à le tromper; chacun, sous une apparence de zèle, cache son ambition, et fait semblant d'aimer le Roi, et on n'aime que les richesses qu'il donne — on l'aime si peu, que pour obtenir ses faveurs, on le flatte et on le trahit.